

## DOKUMENTATION

## AUSGEWÄHLTE TITEL AUS ZEITSCHRIFTEN UND CHINESISCHEN ZEITUNGEN

Diese Sammlung ist in zwei Kategorien aufgeteilt: Unter "Primärquellen" sind aufgeführt: die Titel laufender Leitartikel und Kommentare von JMJP (Jen-min jih-pao), wichtiger Artikel von HCh (Hung-ch'i) und PRu (Peking Rundschau), die in den Inhaltsverzeichnissen der jeweiligen Zeitschriften in Fettdruck erscheinen, sowie aller Beiträge von CR (China Reconstructs).

Die "Sekundärquellen" umfassen alle Überschriften wissenschaftlicher Artikel mit Fußnoten sowie Reportagen oder Memoiren von Augenzeugen in den folgenden Zeitschriften: Asia (New York), AA = Asian Affairs (New York), AAL = Asien Afrika Lateinamerika (Ostberlin), AF = Asian Forum (Washington), AP = Außenpolitik (Hamburg), AQ = Asia Quarterly (Bruxelles), AS = Asian Survey (California), C.a. = CHINA aktuell (Hamburg), CN = China Notes (New York), CNA = China News Analysis (Hong Kong), CQ = The China Quarterly (London), CRe = China Report (Delhi), CRep = China Report (Wien), CS (= Current Scene (Hong Kong), DA = Deutsche Außenpolitik (Ostberlin), EA = Europa Archiv (Bonn), EH = Eastern Horizon (Hong Kong), FA = Foreign Affairs (New York), FRA = France-Asie (Paris), IA = International Affairs (London), IAF = Internationales Asienforum (München), InS = International Studies (Delhi), IS = Issues & Studies (Taipei), JAA = Journal of Asian and African Studies (Netherlands), JAS = The Journal of Asian Studies (Chicago), MAS = Modern Asian Studies (London), OeZ = Osteuropa, Zeitschrift für Gegenwartsfragen des Ostens (Stuttgart), OEW = Osteuropa Wirtschaft (Köln), PA = Pacific Community (Tokyo), PC = Problems of Communism (Washington), VRU = Verfassung und Recht in Übersee (Hamburg).

Alle hier berücksichtigten Zeitschriften sind im Institut für Asienkunde vorhanden. Die eingeklammerten Anmerkungen sind, soweit sie nicht in Anführungszeichen stehen, redaktionelle Erläuterungen.

## I. Außenpolitik und auswärtige Beziehungen

## A. Primärquellen

\* "祝贺我国和科摩罗国建交"  
人民日报十一月廿日社论

"Greeting the Establishment of Diplomatic Relations between China and the State of Comoros", Leitartikel JMJP 20.11.75, NCNA 20.11.75

\* "在胜利的道路上阔步前进"  
人民日报十一月廿九日社论

"Advancing in Giant Strides Along the Road of Victory"  
(Der 31. Jahrestag der Befreiung von Albanien), Leitartikel JMJP 29.11.75, NCNA 29.11.75, PRu 75/49

\* "老挝人民厂史性的伟大胜利"  
人民日报十二月六日社论

"Lao People's Great Historic Victory" (Proklamation zur Volksrepublik), Leitartikel JMJP 6.12.75, NCNA 6.12.75 u. PRu 75/50

\* "人民日报评论员：东帝汶人民独立的权利不容侵犯"  
人民日报十二月九日

Kommentator JMJP "The Right to Independence of the People of East Timor Brooks No Violation", JMJP u. NCNA 9.12.75 u. PRu 75/50

\* "热烈欢迎达科斯塔总统"  
人民日报十二月廿一日社论

"A Warm Welcome to President Manuel Pinto Da Costa"  
(Demokratische Republik von Sao Tome und Principe), Leitartikel JMJP 21.12.75, NCNA 21.12.75

\* "Hinter dem Rauchvorhang von 'Entspannung' und 'Abrüstung': Wahnwitzige Aufrüstung und Kriegsvorbereitungen der neuen Zaren", PRu 75/48

\* "Zusammenkunft des Vorsitzenden Mao mit Präsident Ford", PRu 75/49

\* "Herzliche Glückwünsche zur Gründung der Volksdemokratischen Republik Laos", PRu 75/50

\* "China in der UNO: Scharfe Verurteilung der Sowjetunion wegen ihrer Einmischung in Angola; Unterstützung der Forderungen auf Abänderung der UNO-Charter", PRu 75/50

\* Schi Di-dschu, "Die Inseln im Südchinesischen Meer sind seit alter Zeit chinesisches Territorium", PRu 75/50

\* Liang Hsiao, "Ökonomische Ursachen für das Streben der Sowjetrevisionisten nach Welthegeemonie", PRu 75/51

\* Fang Bo, "Die Zweite Welt entwickelt die Wirtschaftsbeziehungen zur Dritten Welt", PRu 75/51

\* "Präsident da Costa besucht China", PRu 75/52

\* "Sowjetischer Sozialimperialismus: Der neunte Fünfjahresplan gescheitert", PRu 75/52

\* "At 30th UN General Assembly Session: Chairman of Chinese Delegation Chiao Kuan-hua's Speech", CR 75/12

## B. Sekundärquellen

\* Gerd Kaminski, "Neuere chinesische Positionen zum Völkerrecht", CRep Nr.23/75

\* Fan Lu, "China wird niemals danach streben, eine Supermacht zu werden", CRep Nr.23/75

\* Shen-yu Dai, "Peiping and Macropolitics of the Third World: Activity and Study", IS 75/12

\* Hans Myron Henning Vent, "The Bonn-Peking Connection:

Overview of the Trade and Treaty Relations", IS 75/12

\* Lung Chung, "New Tendencies in the Peiping-Moscow Struggle: A Comparative Study of the Press Between Moscow and Peiping", IS 75/12

\* W.A.C. Adie, "China and the Pacific Region: All Systems are Ago", AQ 75/4

\* Hong N. Kim, "The Impact of the Nixon Shock on Japan's China Policy: A Study in the Sino-Japanese Rapprochement of 1972", Asian Profile (Hong Kong) 75/Aug.

\* Uwe G. Fabritzek, "Der Konflikt zwischen Moskau und Peking; Ein Überblick", IAF 75/Okt.

\* Peter J. Opitz, "Postscriptum zur Bedeutung der 'prinzipiellen Polemik' im sino-sowjetischen Konflikt", IAF 75/Okt.

\* Hans Pause, "Chinas neue Außenpolitik, die sino-albanische Allianz und die Sowjetunion", IAF 75/Okt.

\* Yu-Hsi Nieh, "Das chinesische Deutschlandbild", C.a. 75/Dez.

\* Oskar Weggel, "Anlässlich der Staatsvisite Ne Wins in China: Birma, seine innenpolitischen Probleme, seine Außenpolitik und sein Verhältnis zu Peking", C.a. 75/Dez.

## II. Partei, Ideologie und Innenpolitik

### A. Primärquellen

\* "抓好农村的卫生革命"  
人民日报十一月十八日短评

"Die Revolution im Gesundheitswesen auf dem Lande richtig erfassen", kurzer Kommentar JMJP 18.11.75

\* "无产阶级政策"  
人民日报十二月廿四日短评

"A Proletarian Policy" (Freilassung von ehemaligen Angehörigen von Partei, Regierung und Armee der Kuomintang oberhalb der Landkreis- und Regimentsebene), kurzer Kommentar JMJP 24.12.75, NCNA 24.12.75

\* Yan Feng, "Lernt die dialektische Auffassung von der Einheit der Gegensätze beherrschen!", PRu 75/51

\* "Peking erweist Genossen Kang Scheng die letzte Ehre", PRu 75/52

\* "Material für das Studium: Fragen und Antworten zu 'Marx, Engels und Lenin über die Diktatur des Proletariats' (IX-XII)", PRu 75/48-51

### B. Sekundärquellen

\* "Shifting Balance of Power in Peking", CNA 1019 (7.11.75)

\* "Two Currents in the Political Ocean" (Shui-hu Campaign and the Tachai Conference), CNA 1022 (5.12.75)

\* "Recalcitrant Yünnan", CNA 1023 (12.12.75)

\* "The Nature of Party Rule in China. Retrospect and Forecast", CNA 1026 (9.1.76)

\* E. Kovalyov, "Maoism in the Service of Bourgeois Ideology", Far Eastern Affairs (Moscow) 75/4

\* B. Andrysiewicz, "Maoist Party: Organizational and Ideological Principles", Far Eastern Affairs (Moscow) 75/4

\* Manoranjan Mohanty, "Mao's Portrait of Stalin", CRe 75/ July-Aug.

\* Radha Krishnan, "The Case of P'eng Teh-huai: An Alternative Hypothesis", CRe 75/July-Aug.

\* King C. Chen, "Some Comparisons between the Chinese and Vietnamese Revolutions", Asian Profile (Hong Kong) 75/June

\* June Teufel Dreyer, "Go West, Young Han: The 'Hsia Fang' Movement to China's Minority Areas", Pacific Affairs Vol. 48/3 (Fall '75)

\* Richard von Schirach, "Sinkiang 1975: Alte Hypothesen, neue Zahlen", C.a. 75/Dez.

## III. Wissenschaft, Kultur, Geschichte und Gesellschaft

### A. Primärquellen

\* "把学校改造成为无产阶级专政的工具"  
人民日报十二月十三日短评

"Die Schulen zu Instrumenten der proletarischen Diktatur umwandeln", kurzer Kommentar JMJP 13.12.75

\* 北京大学、清华大学批判组  
"教育革命的方向不容篡改"  
红旗 75/12

Kritikgruppe der Peking- und der Ch'inghua-Universität, "Die Richtung der Ausbildungsrevolution darf nicht abgelenkt werden", HCh 75/12

\* 齐永红 "革命是厂史的火车头"  
红旗 75/12

Ch'i Yung-hung, "Die Revolution ist die Lokomotive der Geschichte", HCh 75/12

\* 俞彤 "热情支持社会主义的新事物"  
红旗 75/12

Yü T'ung, "Die neuen Einrichtungen des Sozialismus mit Begeisterung unterstützen", HCh 75/12

\* 石凌 "坚持青年同工农结合的政治路线"  
红旗 75/12

Shih Ling, "Die politische Leitlinie der Verbindung zwischen der Jugend und den Arbeitern und Bauern festhalten", HCh 75/12

\* 叶新 "永远坚持毛主席的教育方针"  
红旗 75/12

Yeh Hsin, "Die Richtlinien des Vorsitzenden Mao über Erziehung und Ausbildung für immer festhalten", HCh 75/12

\* 史文 "略论方腊"  
红旗 75/12

Shih Wen, "Kurzer Kommentar zu Fang La" (Kritik an 'Shui-hu'), HCh 75/12

\* "China hat erfolgreich einen weiteren künstlichen Erdsatelliten gestartet - Pressecommuniqué", PRu 75/48

\* Djün Da, "Der Kampf um das viermalige Überqueren des Tschihschui-Flusses", PRu 75/49

\* "Revolution im Erziehungswesen: Große Fortschritte der

Arbeiter-Bauern-Soldaten-Studenten an der Tjinghua-Universität; Veränderungen an der Peking-Universität", PRu 75/52

\* Chung Tai, "Sports in New China", CR 75/12

\* "Athletes in China: Past and Present - 1) From My Own Experience, by Mou Tso-yun; 2) The Training of Archers, by Li Shu-lan; 3) I Love Gymnastics, by Liu Ya-chun" CR 75/12

\* "The Third National Games", CR 75/12

\* "Sports Facilities in China", CR 75/12

\* "Creating New Orthopedies with Chinese and Western Medicine", CR 75/12

\* "Stamps of New China: New Commemoratives for Third National Games", CR 75/12

\* "Cultural Notes: Home of Fishermen's Songs", CR 75/12

### B. Sekundärquellen

\* Wang Hsueh-wen, "A Background to the Maoist Criticism of 'Water Margin'", IS 75/12

\* R. Belousov, "Russian Writer Vassily Eroshenko - A Friend of Lu Hsi n", Far Eastern Affairs (Moscow) 75/4

\* S.K. Ghosh, "China's Space Programme", CRe 75/Ju ly-Aug.

\* Lawrence K. Hong, "The Myth of Chinese Patriarchy", Asian Profile (Hong Kong) 75/Febr.

\* Laurence J.C. MA, "Image, Perception, and World Order: The Case of Traditional China", Asian Profile (Hong Kong) 75/April

\* Ann Trotter, "The Response of China and Japan to the Leith Ross Mission to China 1935-1936", Asian Profile (Hong Kong) 75/April

\* Tsung I. Dow, "The Impact of Chinese Students Returned from America with Emphasis on the Chinese Revolution, 1911-1949", Asian Profile (Hong Kong) 75/April

\* John M. Bouza, "Foreign Policy in Early Republican China: The Role of the Diplomat", Asian Profile (Hong Kong) 75/June

\* Samuel S. Kim, "The Influence of Personality in Sino-Western Relations: The Case of Anson Burlingame", Asian Profile (Hong Kong) 75/June

\* W.A.C. Adie, "Arabs, Oil and Chinese History", Asian Profile (Hong Kong) 75/Aug.

\* Ruth Weiss, "The Early Years of Lu Hsün", EH XIV/5

\* David Crook, "Running the School with the Door Open", EH XIV/5

\* Rewi Alley, "Two Famous Counties in Two Great Municipalities", EH XIV/5

\* Ching Sze, "On Kang Hsi", EH XIV/5

\* Roger Howard, "New Workers' and Peasants' Amateur Theatre" EH XIV/5

\* James J.Y. Liu, "The Study of Chinese Literature in the West: Recent Developments, Current Trends, Future Prospects", JAS XXXV/1 (Nov. 75)

\* Tilman Spengler, "Der Abzug der sowjetischen Berater und die Neuorientierung der Wissenschaftspolitik der VR China", IAF 75/Okt.

\* Helmut Martin, "Notizen von einer Reise in die Manchurei, Serie: Bücher- und Zeitschriftenreport, Folge III", C.a. 75/Dez.

\* Wolfgang Bartke, "Die Atom- und Raketenforscher der VR China", C.a. 75/Dez.

## IV. Finanzen, Wirtschaft, Verkehr und Aufbau

### A. Primärquellen

\* Djin Dji-tschu, "Ein Kampf zur Handlung - erster Bericht aus einer Artikelserie über die landesweite Bewegung zum Aufbau von Kreisen vom Typ Dadschai", PRu 75/48

\* ders., "Hsiyang - Ein Kreis vom Typ Dadschai - Zweiter Bericht aus einer Artikelserie über die landesweite Bewegung zum Aufbau von Kreisen vom Typ Dadschai", PRu 75/49

\* ders., "Überall blühen Dadschais rote Blumen - Dritter Bericht aus einer Artikelserie über landesweite Bewegung zum Aufbau von Kreisen vom Typ Dadschai", PRu 75/50

\* ders., "Der Schlüssel ist das Kreisparteikomitee - Abschließender Bericht einer Artikelserie über die landesweite Bewegung zum Aufbau von Kreisen vom Typ Dadschai", PRu 75/51

\* Djin Nung, "Sozialistische Landwirtschaft: Massenbeteiligung an agrarwissenschaftlichen Experimenten", PRu 75/51

\* "Every Drop of Water Utilized", CR 75/12

\* "Across the Land: Commune Mechanization", CR 75/12

\* Jen Chung, "Visit to a Natural Preserve", CR 75/12

\* Wu Wen, "Spring Tea-Picking Time at Taihu Lake", CR 75/12

\* Li Fu, "Tientsin - from Imperialist Beachhead to Socialist Port and Industrial City", CR 75/12

### B. Sekundärquellen

\* Soichiro Inukai, "Goldgewinnung und Goldvorräte der Volksrepublik China", CRep Nr. 23/75

\* Li Wei, "Chinas Leichtindustrie", CRep Nr. 23/75

\* Y. Avsenev, "China's Foreign Trade", Far Eastern Affairs (Moscow) 75/4

\* A. Ostrovsky, "The Labour and Wages Policy of the Chinese Leadership", Far Eastern Affairs (Moscow) 75/4

\* Sreedhar, "Towards an Export Offensive", CRe 75/July-Aug.

\* Helmut Martin, "On the Relevance of the New Mao Papers: The Case of Studying Political Economy", AQ 75/4

\* Benedict Stavis, "How China is Solving Its Food Problem", Bulletin of Concerned Asian Scholars (USA) 75/July-Sept.

\* Michael Oppen, "Peking General Arts and Crafts Factory", EH XIV/5

\* Udo Weiß, "Die wirtschaftlichen Beziehungen der Volksrepublik China zur Sowjetunion (1949;1974)", IAF 75/Okt.

\* Rüdiger Machetzki, "Agrarpolitische Perspektive 1976-1980 'Kreise vom Typ Dadschai im ganzen Land'", C.a. 75/Dez.

## DELEGATIONEN VON CHINA IM DEZEMBER 1975

Staat/Region	Zeit	Art der Delegation	Leiter	Stellung und sonstige Angaben
Afghanistan	3.-10.12.	Freundschaftsdel.	Chiao Hsiao-kuang	v. Verband f. Freundschaft m. and. Ländern
Algerien	15.-31.12.	Wissenschaftsdel.	Sung Cheng	Direktor der Akademie der Wissenschaften
Birma	22.-27.12.	Reg. Handelsdel.	Li Chiang	Außenhandelsminister
Deutschland, DR	19.-26.12.	Reg. Handelsdel.	Chen Chieh	stellv. Außenhandelsminister
Korea	16.-30.12.	Reg. Gesundheitsdel.	Huang Shu-tse	stellv. Gesundheitsminister
Mauretanien	2.-10.12.	Wushu-Gruppe	Pai Ping	a. Einlad. d. mauret. Ministers f. Jugend u. Sport
Mauritius	20.12.-1.1.76	Fußballmannschaft	Liu Chien-hua	aus Peking
Mexico	21.11.-21.12.	landw. Studiengruppe	Liang Hsueh-wen	z. Studium d. Obst- u. Gemüseanbaus in Mexico
	13.11.-21.12.	landw. Studiengruppe	Wang Wen-chih	Maisspezialisten, v. d. Akad. d. Wissenschaften
Neuseeland	-4.12.	Orchester	Lan Ying	Leiter der Philharmonischen Ges. Shanghai
Pakistan	2.-11.12.	Sportfunktionäre	Chao Cheng-hung	Präsident d. Allchines. Sportbundes (Asienspiele)
	7.-26.12.	Sing- u. Tanzgruppe	Pi Wen-ting	67 Mitwirkende aus Liaoning
Philippinen	2.-17.12.	Badmintonmannschaft	Li Wei	Jugendmannschaft
	7.-17.12.	Turneremannschaft	Lu Wen-chun	zu d. 2. Asiat. Jugendturnwettkämpfen
Rumänien	3.-13.12.	Rotkreuzdel.	Lo Tung-hsiang	v. d. chines. Rotkreuzgesellschaft
	12.12.-21.12.	Goodwilldel.	Hsing Yen-tzu	ZK-Mitgl. u. 24 Mitgl. z. Einweihg. d. Luftlinie (Ch-R)
	17.11.-6.12.	Sing- u. Tanzgruppe	Pi Wen-ting	aus Liaoning
Syrien	4.12.-	Schiffsbesatzung	"Chingyang" (Schiff)	1. in China gebautes Seeschiff in Latakia
Tanzania/Zanzibar	3.-20.12.	Fußballmannschaft	Liu Chien-hua	aus Peking
Thailand	8.-17.12.	Handelsdel.	Wang Yao-ting	Vors. d. CCPIT (Rat z. Förd. d. internat. Handels)
	(16.12.)	Sportfunktionäre	Sung Chung	Generalsekr. d. Allchines. Sportbundes (NOK)

## DELEGATIONEN NACH CHINA IM DEZEMBER 1975

Äthiopien	24.12.-	Reg. Gesundheitsdel.	Jamal Abdul Kadir	Gesundheitsminister
Albanien	7.12.- 2.1.	Militärdel.	Veli Llakaj	stellv. Verteidigungsminister u. Generalstabschef
	14.12.-	wiss.-techn. Del.	Prof. Zija Kellici	Architekt u. Ausschußmitgl. d. Akad. d. Wissensch.
Australien	(7.12.)	Korfbballmannschaft	John Raschke	Männermannschaft
	8.-16.12.	Ballett-Lehrer	Mrs. C. Denton	gemäß Kulturaustauschprogramm China-Australien
Belgien	-2.12.	Freund	Mrs. Marthe Huysmans	-
Benin (Dahome)	-9.12.	offiz. Besuch	Thomas Megnassan	Dir. f. Studien u. Plang. i. Informationsministerium
Burundi	-22.12.	Handelsdel.	?	Direktor d. Staatlichen Handelsamtes
Canada	5.-19.12.	Korfbballmannschaft	Vernon H. Macdonald	Frauenmannschaft
Dahome (s. Benin)				
Ecuador	(30.12.)	Parteidel.	?	vom ZK der KP Ecuadors (M/L)
El Salvador	(18.12.)	Parteidel.	?	von der Revolutionspartei (M/L)
Großbritannien	(13.12.)	Industrielle	Sir Kenneth Keith	Präsident von Rolls Royce
	-17.12.	Freund	Joshua Horn	in Peking als Gast d. Medizin. Ges. verstorben
	18.12.-	Außenpolitik	Prof. Leopold Labedz	Gast d. Instituts f. Auswärtige Angelegenheiten
Italien	11.12.-	Außenpolitiker	Senator Fanfani	ehem. Ministerpräsident
Japan	1.12.-	Außenhandelsdel.	Tatsuzo Mizukami	v. Japanischen Außenhandelsverband
	5.-26.12.	Jugendaktivisten	Taro Yamaguchi	von der Japan. Sozialistischen Partei
	15.-28.12.	Theatergruppe	Koreya Senda	-
	19.-25.12.	Handelsdel.	Aiichiro Fujiyama	Vors. d. jap. Verb. z. Förderung d. internat. Handels
	19.12.-	Goodwilldel.	Takanobu Terada	Universitätsprofessoren, China-Experten
	23.12.-	Agronomen	Saburo Tamura	Professor an d. Universität Tokyo
	17.11.-8.12.	Aktivistengruppe	Toshiro Fujimura	Aktivisten aus ländlichen Gebieten
	20.11.-6.12.	Hafendel.	Hirao Kondo	a. Einladg. d. Ges. f. Zivilingenieure
Kambodscha	-31.12.	Durchreise	Prinz N. Sihanouk	Staatschef
Korea	9.-25.12.	Seeverkehrsdel.	Sok Chol-tong	stellv. Dir. d. Tonghae-Seeverkehrsgesellschaft
	14.12.-	Energiedel.	Yi Chung-song	stellv. Energieminister z. Sitzg. d. Yalu-Kommission
	16.-30.12.	Luftverkehrsdel.	Kim Chang-kuk	stellv. Direktor d. Amts f. d. zivilen Luftverkehr
Mexico	29.12.-	Durchreise	R. Gonzalez Sosa	Staatssekretär im Außenministerium
Pakistan	4.-16.12.	Meteorologendel.	M. Samiullah	Generaldirektor d. Pakistanischen Meteorolog. Amts

Staat/ Region	Zeit	Art der Delegation	Leiter	Stellung und sonstige Angaben
Philippinen	8.12.-	Außenpolitiker	Diosdado Macapagal	ehem. Präsident der Philippinen
Rumänien	6.-14.12.	Reg.Freundschaftsdel.	Constantin Vancea	stellv.Außenminister ,z.Einweihg.d.Luftlinie Ch-R
	6.12.-	Wissenschaftler	Christofor Simionescu	stellv.Vors.d.Rumän.Akademie d.Wissenschaften
Sao Tome u.Principe	21.12.-	Staatsbesuch	M.Pinto da Costa	Präsident der Volksrep.Sao Tome und Principe
Schweden	10.-19.12.	Eishockeymannschaft	Folke Lindstrom	südschwed.Kombinationsmannschaft
Sri Lanka	14.12.-	Gewerkschaftsdel.	H.L.K.Kavawita	Vors.d.Fortschritt. Gewerkschaftsbundes
Timor, Ost- DR	29.12.-2.1.	Regierungsdel.	Rogério Lobato	Verteidigungsmin. u.Generalstabschef d.Befr.Armees
Tschechoslowakei	7-17.12.	Reg.Handelsdel.	M. Bursa	stellv. Außenhandelsminister
Ungarn	5.12.-	Wissenschaftler	Dr.Joszef Szegi	Biologe
USA	1.-5.12.	offizieller Besuch	Gerald R.Ford	Präsident der Vereinigten Staaten v.Amerika
	29.12.-	Gast	Julie Nixon-Eisenhower	Tochter d. ehem.amerikan.Präsidenten
	31.12.-9.1.	Parlamentsdel.	Mrs.Margaret M.Heckler	weibliche Kongreßmitglieder
Vietnam, DR Nord-	12.12.-	Film del.	Nguyen Duc Dac	-
Zambia	22.12.-	Korbballmannschaft	J.N.Musonda	Mannschaft d.Streitkräfte

### Verträge im Dezember 1975

1.12.	Vietnam, Nord-	Protokoll über wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit für 1975-76 (1)
2.12.	Korea, Nord-	Protokoll über wissenschaftlich-technische Zusammenarbeit (2)
5.12.	Finnland	Handelsabkommen für 1976 (3)
9.12.	ČSSR	Handels- und Zahlungsabkommen für 1976 (4)
15.12.	Iran	Notenaustausch zur Bestätigung des "kürzlich" abgeschlossenen Abkommen über die gegenseitige Registrierung von Warenzeichen (5)
18.12.	Rumänien	Abkommen über wissenschaftliche Zusammenarbeit; Exekutivplan 1975/76 über wissenschaftliche Zusammenarbeit (6)
19.12.	Kamerun	2 Protokolle zum Abkommen über wirtschaftlich-technische Zusammenarbeit (betreffend die Errichtung eines Wasserkraftwerkes in Lagdo und eines Kulturpalastes) (7)
20.12.	DDR	Handels- und Zahlungsabkommen für 1976 (8)
21.12.	Somalia	Protokoll zum Abkommen über wirtschaftlich-technische Zusammenarbeit (betrifft: Brunnenbohrungen und Anlagen zur Wasserversorgung in Baidoa) (9)
25.12.	Sao Tome und Principe	Abkommen über wirtschaftlich-technische Zusammenarbeit (10); Handelsabkommen (10)
27.12.	Korea, Nord-	Exekutivplan 1976/77 über Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Gesundheitswesens (11)

### Nachträge November 1975

26.11.	Südyemen	Notenaustausch zum Abkommen über wirtschaftlich-technische Zusammenarbeit (betrifft den Bau einer Baumwollspinnerei) (9)
30.11.	Irak	Zusatzprotokoll zum Handelsabkommen (10)

1) NCNA 1.12.75; 1) NCNA 2.12.75; 3) NCNA 5.12.75; 4) NCNA 9.12.75; 5) NCNA 15.12.75; 6) NCNA 18.12.75; 7) NCNA 19.12.75; 8) NCNA 20.12.75; 9) NCNA 23.12.75; 10) 25.12.75; 11) NCNA 27.12.75

Nachträge November (C.a. Dezember 1975, S. 831)

9) SWB/ME/W 856; 10) NCNA 30.11.75

## PERSONALIEN

## Bekannte Funktionäre auf neuen Posten

AN P'ING-SHENG 安平生

Erkannt als 1. KP-Sekretär der Autonomen Region Kuangsi (R. Nanning 28.12.1975).

An nimmt die Stelle ein, die seit der Versetzung von Wei Kuo-ch'ing nach Kuangtung im Oktober 1975 frei geworden war. Er bot sich als Nachfolger insofern an, weil er unter den 9 KP-Sekretären der Autonomen Region einziges ZK-Mitglied war.

CHANG AI-P'ING 张爱萍

Erkannt als Vorsitzender der Wissenschaftlich-technologischen Kommission für Nationale Verteidigung (NCNA 27.12.1975). Chang, ein Generaloberst, stellvertretender Generalstabschef und Kandidat des 8. ZK der KPCh bis zur Kulturrevolution, war nach dieser erst wieder im Oktober 1973 aktiviert worden. Als Vorsitzender der genannten Kommission, die zuständig ist für Atom- und Raketenrüstung und -forschung, ist Chang zu einem der wichtigsten Funktionäre der VR China geworden.

LI CHEN 李震

Erkannt als stellvertretender Politkommissar der Logistik-Abteilung der Volksbefreiungsarmee (NCNA 22.12.1975).

Li, seit 1969 Mitglied des ZK der KPCh und von 10/1972 bis 1/1975 Minister für Öffentliche Sicherheit, bis er diesen Posten an Politbüromitglied Hua Kuo-feng abtreten mußte, taucht nun auf einem vergleichsweise unbedeutenden Posten wieder auf.

T'AO LU-CHIA 陶鲁加

Erkannt als Politkommissar der Wissenschaftlich-technologischen Kommission für Nationale Verteidigung (NCNA 27.12.1975).

T'ao wurde ebenso wie Chang Ai-p'ing erstmals als Funktionär dieser Kommission genannt, die für Atom- und Raketenrüstung und -forschung zuständig ist. Er war bis zur Kulturrevolution stellvertretender Vorsitzender der Wirtschaftskommission im Staatsrat. Er wurde im August 1973 mit der Wahl zum Mitglied des ZK der KPCh reaktiviert.

T'UNG KUO-KUEI 董国贵

Erkannt als Kommandeur des Militärdistrikts Hunan (NCNA 14.12.1975).

T'ung war seit 1967 Kommandeur des Militärdistrikts Shantung, auf welchem Posten er zuletzt im Mai 1974 genannt worden war.

WANG EN-MOU 王思茂

Erkannt als stellvertretender Politkommissar des Militärbezirks Nanking (NCNA 20.11.1975).

Wang war vor der Kulturrevolution als 1. KP-Sekretär der Autonomen Region und Kommandeur des Militärbezirks Sinkiang einer der wichtigsten chinesischen Funktionäre unterhalb der Zentralebene gewesen. Obwohl er die Kulturrevolution heil überstanden hatte - der 9. Parteikongreß bestätigte ihn 1969 als Kandidat des ZK der KPCh - verschwand er doch unmittelbar danach, um erst 1973 als Funktionär ohne Postennennung in Anhui wieder aufzutauchen. Er findet sich heute auf einem vergleichsweise unbedeutenden Posten wieder.

## Verstorbene Funktionäre

CHUNG CH'IH-PING 钟赤兵

Gestorben am 20.12.1975 (NCNA 27.12.1975).

Chung, ein Generalleutnant, der aus der 4. Feldarmee hervorgegangen war, hatte vor der Kulturrevolution den Posten eines stellvertretenden Kommandeurs der Luftwaffe bekleidet. Aus seinem Nachruf ging hervor, daß er zuletzt stellvertretender Vorsitzender der Wissenschaftlich-technischen Kommission für Nationale Verteidigung gewesen ist.

KANG SHENG 康生

Gestorben am 16.12.1975 im Alter von 77 Jahren (NCNA 21.12.1975).

Als Mitglied des Ständigen Komitees des Politbüros, dem noch neun Funktionäre angehörten, gehörte K'ang zu den höchsten Führungspersonen Chinas. Außerhalb der Partei bekleidete er zuletzt außerdem den Posten eines stellvertretenden Vorsitzenden des Ständigen Komitees des Nationalen Volkskongresses. Da er seit längerem krank gewesen war, hat er seine Posten zum mindesten seit 1973 nur noch nominell bekleidet.

K'ang hat zu den wenigen Funktionären gehört, deren Laufbahn sich ohne Unterbrechung entwickelte, dessen tatsächliche Bedeutung jedoch im dunkeln geblieben ist. Dies mag darauf zurückzuführen sein, daß er Chef des Geheimdienstes gewesen sein soll, wofür es jedoch keine offizielle Bestätigung gegeben hat.

## Diplomatische Veränderungen

K'E HUA 柯华

Ernannt zum Botschafter in Philippinen (NCNA 7.12.75)

Die früheren Stationen K'es:

2/1955 - 4/1957	Direktor der Protokoll-Abteilung des Außenministeriums
10/1957 - 1/1960	Direktor der Abteilung Westasien und Afrika im Außenministerium
3/1960 - 5/1964	Botschafter in Guinea
10/1964 - 1966	Direktor der Afrika-Abteilung im Außenministerium
9/1972 - 8/1974	Botschafter in Ghana
4/1975 - 12/1975	Direktor der Asien-Abteilung im Außenministerium

## Ausländische Botschafter

## Neue Botschafter

Tansania	Job Malecela Lusinde	(NCNA 4.12.75)
Venezuela	Jose de Jesus Sanchez Carrero	(NCNA 9.12.75)

## Abberufen

Burundi	Albert Shibura	(NCNA 8.12.75)
DDR	Johann Wittik	(NCNA 6.12.75)
Neuseeland	William Bryce Harland	(NCNA 8.12.75)
USA	George Bush	(NCNA 7.12.75)

## Entwicklungshilfe der VR China

### KAMBODSCHA

China hat sich bereit erklärt, einen Kulturpalast zu bauen und bei Lagdo ein Wasserkraftwerk zu errichten (NCNA 19.12.75)

### MALTA

Am 15.12. wurde eine mit chinesischer Hilfe errichtete Teppichfabrik übergeben (NCNA 30.12.75)

### NEPAL

Die 13 km lange Trolleybuslinie von Kathmandu nach Bhaktapur wurde am 28.12. ihrer Bestimmung übergeben. Zu ihr gehören u.a. eine Transformatoren-Station und eine Reparaturwerkstatt (NCNA 29.12.75)

Am 31.12. fand die Grundsteinlegung für die Neatuda-Baumwollfärberei statt (NCNA 2.1.76)

### SÜDYEMEN

Eine mit chinesischer Hilfe errichtete Baumwollspinner-, drucker- und -färberei wurde am 30.11. übergeben, mit deren Bau im Dezember 1972 begonnen worden war. Sie besitzt 15.000 Spindeln und ist auf eine Jahresleistung von 72.000 m bedruckten Stoffes ausgelegt (NCNA 1.12.75)

### TOGO

In Lome trafen chinesische Techniker, die die Errichtung einer Zuckerraffinerie vorbereiten sollen, ein (SWB/Me/W 856)

### ZAMBIA

In Mpika wurde im Rahmen der Tan-Zam-Bahn eine Eisenbahnerschule errichtet und am 15.12. ihrer Bestimmung übergeben (NCNA 16.12.75)

### NORDYEMEN

China wird in Hodeidah, dem Haupthafen von Nordyemen, eine Textilfabrik bauen. Eine chinesische Delegation hatte sich drei Monate in Hodeidah aufgehalten, um die technische Planung durchzuführen. Das Projekt gehört mit zu der seit 1962 geleisteten umfangreichen Wirtschaftshilfe Pekings an den Nordyemen. China hat im Nordyemen schon eine Textilfabrik in Saana und eine 250 Kilometer lange Straße von Saana nach Hodeidah gebaut. (The Japan Times 30.12.75).

